



de los establecimientos rurales existentes en el interior del país; renunciando éste a su vida ambiente, y ese ocio que nos hace malos nos hizo llegar sentir. El Gobierno era ya sahedor de estos hechos, y más de una vez limitó su castigo a una seria amonestación, y a los consejos que solo son útiles para las almas inaccesibles a la razón y a las consideraciones de la equidad. No bastaron estos, y no bastaron las amonestaciones que se le hicieron, cuando por hechos iniquos se le creyó comprendido en la sedición proyectada por Smith respecto de la tropa acantonada en el Salto, en la que servían Monteros con el carácter de oficial. Nuevos planes, nuevas conquistas intentaba aun con el objeto ostensible de robar la campaña y escapar al desierto con los amotinados. Todos estos antecedentes se hallaban comprobados con el testimonio de los mismos quienes invitaba al efecto. El general a cuyas órdenes servía lo había realmente experimentado que la insubordinación de este oficial hacia peligrosa su permanencia al lado de los que son especialmente llamados a sostener el orden y la tranquilidad pública. En estas circunstancias, cuando Monteros parecía hacer alarde de incorregible; cuando separado de su regimiento procuraba aun por todos medios llevar adelante sus proyectos; cuando el mismo se consideraba delincuente, y su conciencia en la víspera de ser ejecutado, sin el menor antecedente de lo que se obraba para exclarecer plenamente su manejo, le hacia expresarse en un lenguaje propio solo del criminal que teme la justicia, como hay ciudadanos repelables que le oyeron; cuando en el mismo día, y sin recibir la más leve indicación, impidió la protección de hombres de influjo, y que invistían un carácter público entre nosotros; cuando el desito, los delitos, mejor diremos, se hallaban bien probados, y no había lugar a la esperanza de la enmienda; cuando por las delicadas circunstancias en que el país halla, en los momentos de salir de una guerra larga y sostenida, que aun las pasiones, continúan haciendo con furor, todo es peligro, y la más ligera clausura puede convertirse en un vulcan que lo abrase y lo devore todo; cuando esto mismo, y el deseo prudente de evitar el escalamiento de complicidades que se labraban, hacían temible, lamentable tal vez, sugerir este negocio a los trámites comunes y ordinarios, dictados para esclarecer los hechos que en el presente caso, aparecían manifiestos y patentes; cuando la demora consiguiente al orden general de proceder podría dar lugar a males acaso irreparables; i que había de hacerse? Que otro medio mas prudente podría adoptarse que el que el gobierno ha tenido a bien elegir?

Pero no se ha pretendido con esto la maledicencia. Ello ha pretendido un hacer valer que Monteros ha sido ejecutado de un modo inhumano y violento, privandole de los auxilios religiosos, que se acostumbran en semejantes casos, y que fácilmente pudieron administrársele. Es esta una nueva impostura. Monteros en primer lugar como lesguuras de indios, ha pasado toda su vida entre estos infieles, viviendo conforme sus costumbres salvajes y olvidado de todo sentimiento social y religioso. Sin embargo de esto, el general encargado de la ejecución, después de haberle destinado su destino, le invitó a prepararse, y no solamente resistió la ofensa, sino que aun progrumió en expresiones y ademanes violentos que hicieron necesaria su pronta ejecución, cuando la demora de ella no tenía objeto ya. Venía entonces que éon el segundo cargo es de todo infundado e injusto.

Sentimos haberlos visto en la necesidad de recordar aunque por encima, hechos que oyala, o no hubieran tenido lugar, o pudiesen consignarse al olvido, pero, como hemos dicho antes, es su deber de todo escritor público rectificar los errores, los funestos errores que se proponen, y que por desgracia sorprenden fácilmente a los que, no previenen contra sus autores, no tienen dificultad en escuchar cuanto inventa la calumnia y la maledicencia.

Que chiste fuera! exclamaba ayer un soldado de cierto batallón estinguido, (pasaron, se entiende, de Barrejas) al leer el artículo PATAGONES, que publicamos en el número anterior. Pero no había sido. Basteando el general acampado en la India Nueva. Es Pinchista, ésto creído se ha testostreado,

y en el delirio de su imaginación invoca el nombre de Fernando. Tenemos a la vista una carta de Patagones que da algunos detalles sobre este negocio; pero sería demasiado ridículo ocuparnos de ellos.

Entre tanto, y aun cuando estamos persuadidos de que el Gobierno conoce bien la importancia del establecimiento de Patagones, y la urgente necesidad que hay de asegurarse contra las tentativas de los salvajes, no podemos menos de llamar su atención a aquél punto; siembargo de estar persuadidos que, no lo olvidará jamás, y menos en unas circunstancias, como las presentes, en que se halla seriamente amagado.

## LITERATURA.

[REVISIÓN.]

No es en qué tan poderoso el lipo de censurar que me estimé a respirar también en corra, como suelo decirse: es el deseo laudable de concurrir por mi parte a que no proasigan tus defectos con que nuestro hermoso idioma castellano es maltratado, no solo de padres, sino también por escrito y en las prensas, con desprecio del país. Ya que necesariamente hemos de hablar y escribir, hagámoslo correctamente y seguiremos el genio de la lengua: tenemos aquí y en manos de todos, lo queacer de esto es mestener, a saber: tratados de ortografía, y de gramática castellana de la academia matritense; pero no vemos las mejoras que deseamos en los discursos de las escuelas de primaria, que es por donde debe principiarse la enseñanza mas correcta. Así les oímos decir, hablando a uno, ven acá, lométe vos, quítate de aquí y debiendo decir ven acá, tóma tu, quítate de aquí etc. Sabemos que este mal modo de hablar, especialmente en el imperativo, le saca de sus casas y familiars; pero los maestros, cumpliendo con su deber, están en el caso de enseñarlos radicalmente, y con eso la presente generación no perpetuará esa mala costumbre. También la hay de aumentar los esdrújulos, yo no sé porque. De palabra y por escrito símos y leemos estas voces mendigos, e intervalo, como si fueran esdrújulos, ni siendolo las palabras mendigo, ni intervalo. Se lesa á que nos muestran lo contrario en ninguna de las ediciones mas correctas de ultramar.

Hemos indicado, y ello es claro, que de las escuelas de primeras letras ha de derivarse la mejora de los niños que se nota en la locución, cuidando con esmero los maestros que los rudimentos que dan a los niños sean exactos. Por ejemplo: si á la letra C le dan el sonido de SE, i que ha de suceder? lo que generalmente estamos tocando: que en combinación de las vocales E, I, al deletrear ó silbar le dan ese mismo sonido, como si estuviésemos así SE, SI, cuyo inicio, pasando despues á lo escrito, arroja significados equivocados, y muchas veces ridículos. Lo mismo venimos en la letra Z con todas las cinco vocales, siendo para muchos cosa indiferente usar en lo escrito indistintamente de cualquiera de esas 3 letras, á saber, la C, la Z ó la S. Y no se crea que esto se dice aquí con ligereza y sin pruebas. Veámonse los papeles que salen de nuestras prensas, y se hallará todo comprado. i Que notable es ver en algunos de ellos la maza del pueblo, como si tratara de carretas, debiendo decir masá? tratar de ciervos á los habitantes del país, como si fueran cuadrúpedos, queriendo y debiendo decir siervos en aquel caso? avisarlos que un buque tal lleva, entre otras cosas, 2 mil arrobas de cebo, que creerá alguno, es para cebar animales en otro país, y no para los usos en que el sebo se emplea? pues cuando se nos avisa que se alquila ó se vende una casa, i no dám gan de ir á ver si son perdices, multitas, pichones, ó otros cuquieras para uso de nuestras mesas? El traer á colación ejemplos de este juicio, si se hubieran de aplicar, es mas obra que la que cabe en mi posibilidad. Pero no puedo omitir un caso que yo mismo presencie. Asisti á una función de iglesia, hace algún tiempo, compradora en honor de un beatísimo santo: i el Orador, que no era un cuaquiera, y que con efecto pronunció una oración sabia y piadosa, nos dijo por 2 veces 6 ó 7 que el santo de su asunto había llegado á la Sina de la perfección con repetidos actos de penitencia

&c. Yo quisiera que hubiese dicho Cima que significa cumbre, ó lo mas alto; y no Sina que es lo mas bajo; pero me quedó con mi buen deseo, y esto estaba entonces en el orden.

La ignorancia en unos, y el ningun cuidado en otros, han hecho hermanos 6 indistintos dos verbos que no lo son: ha-

bilo de los verbos *hablar* y *haber*. Hace pocas días que en un pupel público leímos: es necesario....que *habla* 2 fiscales, diciendo *dicho*. Esta regla que tiene casi en todos los impresos, y pasa sin que nadie le diga nada, no es por cierto tolerable, y para su enmienda en la generación que comienza, deben los maestros de escuela hacer que sus discípulos conjügen con perfección esos dos verbos, y distingan sus significados. Mas para ello no han de adolecer los mismos maestros de este arraigado vicio: digo porque hace algunos meses vi a uno de los nombrar la *LL* así: i que es qué puede esperarse de un hombre semejante? Yo no sé si hoy dia enseña; pero se advierte por punto general que el verdadero sonido de la *LL*, se demuestra prácticamente en la ortografía de la academia, que se ha citado: somo muy diferente del *Y* consonante.—En esto de conjugar bien los verbos, no debe darse cuartel á nadie. Pasados en un impreso nos encargaron un *quadrión* que da asco: i que dice: que dirá afuera de aquí al ver esa maldita ócupar el lugar de otra? esto no es disculpable.—Tampoco lo es el abandono con que se mira el significado de algunas voces. Se nos da repetidas veces la noticia de que tal buque ha cargado muchos miles de *aspas*, por ejemplo 20000. i Quié son *aspas*, señor? es el aspa de S. Andres, aspa de toroheros, ó aspas de molino? y algunos nos han respondido que son cuernos. Pues si no: si V. no quiere cuernos, ni usar esa palabra para *aspas de molino*, aunque es castiza castellana, ahí está otra otra asta que significa lo mismo, si la parecen más cierta.

No dobo pasar en silencio el olvido, o mejor aprecio que generalmente se nota de una regla expresa de nuestra gramática, tratando de los verbos impersonales. Ella dice así: "Cuando el verbo *haber* se usa como impersonal en las terceras personas del singular, tiene la propiedad de convenir también al plural del substantivo que le sirve de nominativo, sin que se pueda usar del verbo en plural. Por ejemplo: hay un hombre, hay muchos hombres. ha un hora, habia una hora, habia horas: "habo fiesta, y hubo fiestas &c." De modo, que esta regla apenas la observa uno si otro individuo: los demás, sin considerar que en los supuestos casos, las palabras *hombres*, *horas* y *festas*, no son agentes del verbo *haber*, sino su término, ningún caso hincen de esta regla, 6 jamás la han visto. Así se vé quebrantada continuamente no solo de palabra, sino también por escrito y en las prensas, dando que reir a los indigentes. El verbo *hacer* y algun otro, suelen estar en el proprio caso. Dijo alguno que estos son menudencias, pequeñas que de las gestas instruidas no se desdenan, y antes bien las usan. Con efecto asi es: mas no basta eso para autorizar un abuso, una corrupción que favorece poco al país, siendo por otra parte tan fácil su remedio, por lo mismo que son menudencias.

Hasta en las traducciones se han visto y se ven mil lástimas. Se nos anuncia por la prensa que los Rusos eran *mestres* del Rio Negro. Seria curioso saber qué le enseñan a ese pobre río. Pero chanzas a su lado. Se quiso decirnos que eran dueños del Mar Negro, y no aceptó el traductor.

Aquí daremos punto: tela queda cortada para proseguir otra ocasión, y mientras tanto se saluda cortesamente a los SS. EE. F. C.

## Variiedades.

MODA UTIL Y VENTAJOSA.

Se ha introducido últimamente en Paris la costumbre, de poner sobre una silla al respaldo de las que se destinan para asiento de las damas que asisten á una mesa ó convite, una gran almohadilla con alfileres, á fin de que la bella convivida pueda prender las mangas de su vestido; que no deberán ser estrechas, y espesas en el servicio de la mesa su extensión; y sin temor de mancharlas. No parece mal la invención. Cada dama es un angel ilado en acción de elevarse, llevándose la copa con que acaba de brindarla un joven que se esmera en traer sus miradas.

*Elegatas*. —En la 1a. pag 3a. columna, dando dice "elevarlo," iéase revestirlo, y en lugar de "justicias," iéase justicias.

## NECROLOGIA.

BAZ. — DE LOS INDIVIDUOS QUE MURIERON EL DIA 31 DE ENERO Y 1º DEL FEBRERO.

Parroquia de la Catedral.

José Joaquín, de un año; Abelino, de seis y medio; Manuel Rojas, de 18 años; escravo; Dr. José Faite, de 44 años; Domingo, de 7 años.

Parroquia de la Concepción.

D. Manuel Barbosa, de 45 años; Da María de los Remedios, de 12 años; D. José Soá, de 75; Da. Rosa Salazar, de 60; Francisco Sosa, de 2.

Parroquia de San Nicolás.

Antonio Vila, parbula, liberto; María, parbula, liberta; Aurora Burgos, de 1 año.

Id. de San Telmo.

D. Francisco Caseres, de 70 años.

Id. de Montserrat.

D. Angel Guerreros, de 34 años; Juan, de 9, liberto.

Id. del Socorro.

Maria Toribio, de 6 años; Jose Vicente, de 11, parbula.

Hospital General de Hombres.

Dos cadáveres.

## MARITIMA.

### ENTRADAS.

Goleta paquete oriental Rosa, de Montevideo.

Bergantín americano *Brilliant*, de Nueva York el 1 de Diciembre, con cargoamento general, a Zimmerman, Frazier y C.

### SALIDAS.

Bergantín americano *Iris*, para La Habana.

Bergantín hamburgues *Sophia*, para La Habana.

Bergantín inglés *Mamatuke*, para Londres.

Zumaca nacional *Santa Cruz*, para el Río Janeiro.

### Han cerrado Registro.

Bergantín americano *Fox*, para Nueva York, por Bertram, Le Breton y C.

6123 cueros vacunos,

1792 docenas pieles nutria,

10 quintales cobre usado.

Bergantín inglés *Cicily*, para La Habana, por Robillard, Hudson y C.

5077 quintales de carne.

31 búcaras galleta.

Bergantín brasiler *Independencia*, para el Janciro, por J. A. Monteiro.

6734 cueros vacunos.

Bergantín inglés *Mameluke*, para Londres, por Dickson y C.

3318 cueros de caballo

3551 id vacunos

3395 id salvados

1097 id becerros

2438 arrobas cerda

64 libras plumas.

## Avisos Nuevos.

### Aviso interesante.

SAL de superior calidad hay de venta en casa de D. Martín Iraila frente a la iglesia de San Juan, al bajo precio de 16 pesos 50 grs puesta en casa de los individuos que se interesen en comprar hoy Miércoles, y durará cuando mas hasta fines de la semana entrante. Liguamente se vende y en los mismos términos que arriban en el superior al precio de once reales o negra. feb 3 3p.

### Aviso importante.

SE halla en esta capital un fabricante de todas clases de pointes de cárty y talco, el que se compromete dar sus obras al mismo precio que en Europa, tienen o el comprador las ventajas de un diez y quienes por cuenta y figura y hechura todo será al gusto de los que se obliguen a comprarle. Terciamente: igual a las muestras que se presenten. Así mismo se compromete a variar todos los años de hechura, peleacionando la moda del mejor gusto y gracia. Da por su parte al cumplimiento de lo e- pado las fianzas correspondientes; los SS. que quieren tratar, podrán ver á él o su frader en la 1c. de Vene zuela N° 152. feb 3 3mp.

### Se venden

EN la calle de la Piedad N. 144, tres carros de tráfico con todos los artículos necesarios para trabajar: el que se interese vele ocurrir á dicho No., donde podrá pagar con su dueño. feb 3 3p.



